

燕行錄全編

弘華文 主編

第一輯

2

GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS
广西师范大学出版社



燕行錄全編

弘華文 主編

第一輯

2

· 桂林 ·

GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS
广西师范大学出版社



目錄

華海師廷對錄(申賢)

一

燕居錄(李穀)

一一五

燕京錄(鄭浦)

一七一

太古遊學錄(釋普愚)

一八一

大元訪師錄(釋懶翁)

三〇一

燕客錄(李穡)

三八九

奉使錄(李崇仁)

四五九

金陵錄(鄭夢周)

四八三

燕行錄全編

赴南詩(鄭夢周)

五〇三

金陵錄(金九容)

五二三

流雲南(金九容)

五三九

朝京詩(鄭道傳)

五五九

華海師廷對錄

申賢

申賢(1298—1377)，字信敬，朱元璋賜堂號「不諛齋」，世稱華海師。高麗忠烈王二十四年，元成宗大德二年生，高麗辛禡三年，明洪武十年卒，諡文貞。

賢係出平山申氏，十八歲赴成均館試，二十二歲應朝廷聘赴大都就賓師位，不久回國。元英宗至治元年，高麗忠肅王八年辛酉(1321)，隨肅宗入元，任尚書拜住家。著《元主問答》，申夷夏之辯。元文宗至順二年辛未(1331)，京華處士許謙、朱公遷等三十二人浮海至高麗，求問理學。有《諸子問答》一卷存世。順帝即位，改元元統，癸酉(1333)，申賢再入元朝，請迎忠肅王回國，不果。戊寅(1338)，忠肅王歸海東，翌年被囚。後至元六年庚辰(1340)，朱公遷等二十八人返回中國。元至正二年(1342)，忠穆王繼位，李穡、李齊賢、安軸等四十餘人交奏，請忠穆王以師傅起用申賢。先生五聘而就位。有《本朝問對》，凡二十八天而退。至正十年庚寅(1350)，朱公遷率學生楊載、歐陽玄、李黼、余闕等四十六人東渡就學於申賢。冬十二月回中國。至正二十年庚子(1360)春，申賢入元，弔朱公遷，住江南桂彥良

家，與高麗、中國生徒討論經籍。其『時天下兵戈洶洶，楊載、歐陽玄皆卒，李黼、余闕皆殉於職所，從遊者殆盡四散，深跡避亂，或擇木於逗留之間。』至正二十二年壬寅（1362）三月，還海東。明洪武三年庚戌（1370），高麗恭愍王聘申賢為師傅。其時元順帝北遁崩。翌年愛猷識理達臘登基，改年號宣光，史稱後元。在高麗國，李仁任、李穡、池喬等力主事元，鄭夢周、朴尚衷、李崇仁等力主事明。雙方質於申賢，申賢曰：『聖人以中國夷則夷之，以夷狄中華則華之，此華道而華之，狄道而狄者，天地之常經。顧謂李穡曰「亟遵大義，服事大中華，以復小中華之實」。』

洪武五年壬子（1372），明使至，徵申賢赴金陵。有《明朝問對》傳世。洪武十年丁巳（1377）還東國。太祖詔封寧海君。是年三月十五日卒，享年八十。

申賢者高麗大儒，元明兩世，幾赴中國，與帝王討論華夷之辯，申明中華大義於朝廷；祖述堯舜，闡發孔孟於私學，其人在高麗、在元明均有重要影響。有文集四十卷，今存《華海師全文集》七卷。

華海師全卷之一

耘谷 元天錫 總斷

伏厓 范世東 編輯

本朝問對

忠惠朝先生見于王

王曰世儒紛拏利欲相爲務毀造言自亂何救此弊
先生對曰此在殿下用心王曰用心何以之能救正
曰在思以誠王曰思誠何事曰是格物致知

王曰寡人昏庸不能覺明以幸教曰思誠能至格物
格物能至致知王曰思誠易救其弊豈不難哉

曰思誠格物以順當理而致其知于極致將至而誠
敬於意心正身修而涵蓄其德昭昭至公于內形于
外咸包其德於天下者油然而于情而在推故古之欲
明明德於天下者先治其國欲治其國者先齊其家
欲齊其家者先修其身欲修其身者先正其心欲正
其心者先誠其意誠其意而物格知致斯工久而濟
養則義精仁熟當事當物情之發不勉而油然而矣豈
爲人君身心分上推新之德不在思乎

○王問曰唐之人誰最賢先生對曰意者韓子焉高
其次陸贄等若箇人

王曰愈也不知聖道何以至此

王之言以佛謂聖道而韓子斥之甚故也

曰善哉王之言若不負斯言反之而善養乎心則可以親賢遠邪信勸斷罰明仁義禮樂篤信儒術必以身先之使民裕措手足知新趨向而上下相師興之人材師道尊而真儒出悉為王佐朝廷正而寧宇治百姓平章而萬物咸若願王幸勿失言善養于心

王曰先舉韓愈而後若是言何對曰先賢貶原道中不舉格致之工由此觀之但知有聖人之道而不識聖工之旨者責備於明者貶極於知者而不明不知無責無貶故云

王曰申子不先諒知而舉愈耶寡人之惑甚矣對曰
唐人皆不知有聖人韓子獨識有聖人之道知其道
者亦聖人之徒故云也

王曰寡人已聞唐之人有房杜魏狄姚宋張九齡李
泌裴度長孫無忌張柬之崔玄暉桓彥範李敬暉袁
恕已之徒皆賢良忠貞之人也今聞申子之言固無
足道耶對曰此輩可謂賢於忠良不可以賢于貞不
過管晏蕭曹霍丙之徒上不識周召孔孟之術下不
及仲舒更生之徒也

王曰賢貞與忠良異乎對曰晦翁亞聖也故明識其

聖乃曰唯聖性者浩浩其天不加毫末萬善足焉惟
人知此而後可以謂聖謂賢元亨利貞天道之常而
貞爲元亨利之終條理德者也順天道則順其循序
循序之理能順致知則無不順人性之綱者也仁義
禮智本一理於元亨利貞豈可言乎這箇人豈日用
萬機處之行之惟理是則而致知惟或有順其性者
歟夫忠者能識有君上致曲而自盡則泛謂之忠也
良者能知料事而能善則雖不是良能之涵養來亦
可以泛謂之良也貞與忠良固不異乎蓋貞者固非
賢於一段事之爲直行也

○王問曰唐之人君皆何如於漢宋對曰唐之人君
一是以夷狄之行雜之

王曰何以甚斥對曰唐宗用宮人劫其父納弟妃而
生子武氏已事先帝中宗點壽后玄宗奪子妻爲
貴妃夫無別無義禽獸之道也雖夷狄若非冒頓類
豈如是乎

王曰唐家君道縱有其貶豈無君人之政者也對曰
夫如是而豈謂人君之政蓋人君者必祖述二帝憲
章三王人臣者必師承舜禹皋夔稷契伊傅周召道
述孔孟眞謂君人之道臣人之義也

軍尹馬儒成曰申子何以區別聖道於君臣位分上耶於君於臣聖道分歧而憲述師則異之歟

曰人君人臣道則一也由周召以上皆君師故以吾君改而修之願學而則之由周召以下皆以儒臣為師獨取先聖繼往之法誦而傳之以為開來故以吾列願從而承教也楊雄曰非文王之道者皆異端本抵不法古者都歸楊雄說裏棄也王默然變色而罷

勢

時王烝其庶母又淫其舅洪武妻又逼烝公主公主耻之欲歸于元故格非而王不悅變色

明日先生至稼亭

李穀

家默對不言稼亭曰申子長視

不言何曰吾子方為翰林國史院檢閱况以師待之

王今喪倫不樂格非專求遂去然則平昔服事之義
奈無一言而截然欲斷之椽亭曰申子昨朝有唐君
之言否曰有之曰今朝造朝否曰未也曰今朝殿下
具道對唐之語曰申某非斥唐君實辱我也居其邦
顯君之失而不欲掩蓋反欲彰之可乎釐也甚矣吾
對曰某真君子也格君之非真是事君之道王怒叱
曰汝等介辱何甚卽挈枕擊退故吾待罪于私次曰
是我父母之邦我安適歸公待罪吾亦待罪已而傳
命禁獄翌日命釋

○他日先生造朝於王王曰天不穢寡邦縱以申子

若不鄙寡人教之不倦寡人雖愚所授願極敬承對
曰臣伏願殿下爲唐太宗

王曰寡人失妾前辱先生之日先生云唐太宗行是
夷狄今有此言先生以吾不過免夷狄歟對曰唐宗
殺兄殺弟納嫂生明此則夷狄治世則近之吾王雖
修堯舜之道失倫之非史筆不誣萬世也然勇改勵
精則與唐宗同歸英主之聞矣

王舉劍擊床而泣曰人之異禽獸者人倫也吾昔何
以淫惑終日流涕先生亦淚下流衽

易東禹先生

以易東來故世稱
易東堂號自雲

曰申覽何故淚對曰